

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகை

2019 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 12 ஆம் திகதிய
பகுதி II இற்குக் குறைநிரப்பி

(2019.09.18 ஆம் திகதியன்று வெளியிடப்பட்டது)



தேர்நநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (திருத்தம்)

1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேர்நநர்களைப் பதிவுசெய்தல்
சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டமுலம்

அதியுத்தமராம் சனாதிபதி அவர்களால் பிரசரிக்கப்படுமாறு பணிக்கப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் தலைவர்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 12.00

தபாற் செலவு : ரூபா 15.00



இலங்கைத்தமானின் குறைநிரப்பினை www.documents.gov.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிடக்கம் செய்ய முடியும்.

சட்டப்பயன்பற்றிய கூற்று

வாசகம் 2 : இவ்வாசகம், (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேர்ந்தெடியில் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவைத் திருத்துவதுடன் திருத்தப்பட்டவாரான பிரிவின் சட்டப்பயனானது, தேர்ந்தெடியில் பதிவுசெய்யப் படுவதற்குப் பதினெட்ட்டு வயதை எய்தியுள்ள ஆளொருவரின் வயதைத் தீர்மானிப்பதற்கான தகைமையினிக்கும் தேதியாக பெப்புருவரி முதலாம் நாளை ஏற்பாடுசெய்வதாகும்.

வாசகம் 3 : இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4 ஆம் பிரிவைத் திருத்துவதுடன் திருத்தப்பட்டவாரான பிரிவின் சட்டப்பயனானது, தேர்ந்தெடியின் இடாப்பில் ஆளொருவர் தமது பெயரைப் பதிந்துகொள்வதற்காக ஏதேனும் தேர்தல் மாவட்டத்தில் அவரின் வதிலிடத்தைத் தீர்மானிக்கும் தேதியாக ஏதேனுமாண்டில் பெப்புருவரி முதலாம் நாளை ஏற்பாடுசெய்வதாகும்.

வாசகம் 4 : இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 12 ஆம் பிரிவைத் திருத்துவதுடன் திருத்தப்பட்டவாரான பிரிவின் சட்டப்பயனானது, இச்சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவினீழ்த் தேர்ந்தெடியின் இடாப்பினது மீளாய்வைத் தேர்தல்கள் ஆணையாளர் தொடர்க்கேவண்டிய தேதியாக ஒவ்வொராண்டும் பெப்புருவரி முதலாம் நாளை அல்லது அதற்கு முன்னதாக ஏற்பாடுசெய்வதாகும்.

வாசகம் 5 : இவ்வாசகம், முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில் 20அ என்னும் புதிய பிரிவை உட்புகுத்துவதுடன் உட்புகுத்தப்பட்டவாரான பிரிவின் சட்டப்பயனானது, ஆளொருவர் தேர்ந்தெடியின் இடாப்பில் அவரின் பெயர் பதியப்படுவதனை உறுதிப்படுத்தல் தொடர்பாகக் குறைநிரப்பு நிரல்களைப் பதிவுசெய்யும் அலுவலர்கள் தயாரிப்பதற்கும் வெறுவேறு தகைமையினிக்கும் தேதிகளை ஏற்பாடுசெய்வதாகும்.

தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் (திருத்தம்)

ச.வ.-ஓ. 26/2018

1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்தைத் திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்

இலக்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராஞ்சுமன்றத்தினால்
பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக : -

1. இச்சட்டம், 2019 ஆம் ஆண்டின் ஆம் இலக்க, தேருநர்களைப் சுருக்கப்பெயர் பதிவுசெய்தல் (திருத்தச்) சட்டம் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.

5 2. (இதனகத்துப்பின்னர் “முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக் 1980 ஆம் அறிப்பீடுசெய்யப்படும்) 1980 ஆம் ஆண்டின் 44 ஆம் இலக்க, ஆண்டின் 44 ஆம் தேருநர்களைப் பதிவுசெய்தல் சட்டத்தின் 3 ஆம் பிரிவு, “யுன் இலக்கச் சூதாம் நாளாகும்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக சட்டத்தின் முதலாம் நாளாகும்” என்னும் சொற்களை “பெப்புருவரி முதலாம் நாளாகும்” என்னும் சொற்களை 3 ஆம் பிரிவைத் 10 இடுவதன்மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது திருத்துதல்.

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4 ஆம் பிரிவு பின்வருமாறு முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 4 ஆம் பிரிவைத் தீர்த்துதல் : -

(அ) அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில், “யுன் முதலாம் நாளாகும்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “பெப்புருவரி முதலாம் நாளாகும்” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும் ;

(ஆ) அதன் (2) ஆம் உட்பிரிவில், “யுன் முதலாம் நாளில்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “பெப்புருவரி முதலாம் நாளில்” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும் ; அத்துடன்

20 (இ) அதன் (3) ஆம் உட்பிரிவில், “யுன் முதலாம் நாளில்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “பெப்புருவரி முதலாம் நாளில்” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலமும் ;

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 12 ஆம் பிரிவு, அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில், “யுன் முதலாம் நாளன்றோ” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “பெப்புருவரி முதலாம் நாளன்றோ” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தாற்றிருத்தப்படுகின்றது. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 12 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.

5. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 20 ஆம் பிரிவை உடனடித்துப் பின்வரும் புதிய பிரிவு இத்தால் உட்புகுத்தப்படுவதுடன் அது அச்சட்டவாக்கத்தின் 20அ எண்ணும் பிரிவாகப் பயனுறுதலும் வேண்டும்:-

முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தில்
20அ எண்ணும்
புதிய பிரிவை
உட்புகுத்தல்.

5 “வெவ்வேறு தகைமை எவ்வாறிருப்பினும்.-

யளிக்கும் தேதிகளும் குறைநிறப்பு நிரல்களும்.

10 (அ) ஏதேனுமாண்டில் பெப்புருவரி முதலாம் நாளன் று தொடங்குகின் றதும் அவ்வாண்டின் மே முப்பத்தோராம் நாளன் று முடிவடைகின் றதுமான காலப்பகுதியினுள்ளான;

15 (ஆ) ஏதேனுமாண்டில் மூன் முதலாம் நாளன் று தொடங்குகின் றதும் அவ்வாண்டின் செத்தெழுப்பர் முப்பதாம் நாளன் று முடிவடைகின் றதுமான காலப்பகுதியினுள்ளான; அத்துடன்

20 (இ) ஏதேனுமாண்டில் ஒற்றோபர் முதலாம் நாளன் று தொடங்குகின் றதும் அடுத்துப் பின்வருமாண்டின் சனவரி முப்பத்தோராம் நாளன் று முடிவடைகின் றதுமான காலப் பகுதியினுள்ளான;

25 ஏதேனும் நாளன் று பதினெட்டு வயதை எய்துகின் றவரான எவ்ரேனுமாள் இடாப் பொன்றில் தேருநரொருவராக அவரது பெயர் பதியப்படுவதற்கு அல்லது வைத்திருக்கப் படுவதற்கு தகைமையுடையவராதல் வேண்டும்.

30 (2) இப்பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் சீழ் தேருநரொருவராகப் பதிவுசெய்யப்படுவதற்கு தகைமையுள்ள ஆளோவ்வொருவரும், அவ்வாள் எந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் வதிகின்றாரோ அந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தின் பதிவுசெய்யும் அலுவலருக்குத் தேருநரொருவராகப் பதிவுசெய்யப்படுவதற்காக விண்ணப்பிக்கலாம்.

(3) இரண்டாம் உட்பிரிவின் கீழ் பதிவுசெய்யப் படுவதற்காக விண்ணப்பிக்கின்ற ஒவ்வோரானும், அத்தகைய ஆள் எந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் வதிகின் றாரோ அந்தத் தேர்தல் மாவட்டத்தின் 5 பதிவுசெய்யும் அலுவலருக்கு-

(அ) அவ்வாள் பதினெட்டு^{டி} வயதை எய்தியிலிருந்து இரு வாரங்களைக் கொண்ட காலப்பகுதியினால்; அத்துடன்

(ஆ) அத்தகைய ஆளின் பிறப்புச் சான்றிதழின் 10 அல்லது தேசிய அடையாள அட்டையின் பிரதியோன்றுடன் சேர்த்து,

அத்தகைய விண்ணப்பத்தை செய்தல் வேண்டும்.

(4) தேர்தல் மாவட்டமொன்றின் ஒவ்வொரு 15 பதிவுசெய்யும் அலுவலரும் முறையே பின்வருவோர் பற்றிய குறைநிரப்பு நிரல்களைத் தயாரித்தல் வேண்டும்:-

(அ) அவ்வாண்டின் பெப்புருவரி முதலாம் நாளுக்கும் அவ்வாண்டின் மே முப்பத்தோராம் நாளுக்கும் இடையே 20 பதினெட்டு வயதை எய்தியுள்ளவர்களும், பதிவுசெய்யப்படுவதற்காக அவருக்கு விண்ணப்பித்துள்ளவர்களுமான எல்லா ஆட்களும்;

(ஆ) அவ்வாண்டின் யூன் முதலாம் நாளுக்கும் 25 அவ்வாண்டின் செத்தெழ்பார் முப்பதாம் நாளுக்கும் இடையே பதினெட்டு வயதை எய்தியுள்ளவர்களும், பதிவுசெய்யப்படுவதற்காக அவருக்கு விண்ணப்பித்துள்ளவர்களுமான எல்லா ஆட்களும்;

- (இ) ஆண்டொன்றின் ஒற்றோபர் முதலாம் நாளுக்கும் அடுத்துப் பின்வரும் ஆண்டின் சனவரி முப்பத் தோராம் நாளுக்கும் இடையே பதினெட்டு வயதை எய்தியுள்ளவர்களும், பதிவுசெய்யப்படு 5 வதற்காக அவருக்கு விண்ணப்பித்துள்ள வர்களுமான எல்லா ஆட்களும்;
- (5) ஒவ்வொரு தேர்தல் மாவட்டத்தினதும் பதிவுசெய்யும் அலுவலர் ஒவ்வொருவரும், (4) ஆம் உட்பிரிவிற் குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட முறையான குறைநிரப்பு நிரல்கள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளனவென்றும், அத்தகைய குறைநிரப்பு நிரல்கள் அல்லது அவற்றின் பிரதிகள், அறிவித்தலில் குறித்துரைக்கப்படக்கூடியவாறாகத் 10 தேர்தல் மாவட்டத்திலுள்ள பதிவுசெய்யும் அலுவலரின் அலுவலகத்தில் அல்லது அத்தகைய வேறு இடங்களில் நாளின் நியாயமான எல்லா நேரங்களிலும் பார்வைக்குக் கிடைக்கக்கூடியனவாக 15 உள்ளனவென்றும் இரு வாரங்களைக் கொண்ட காலப்பகுதியினுள் அறிவித்தல் கொடுத்தல் வேண்டும். அத்தகைய அறிவித்தல் ஒவ்வொன்றும் வர்த்தமானிலும் சிங்கள், தமிழ் மற்றும் ஆங்கில மொழிகளிலான குறைந்தபட்சம் ஒரு செய்தித் 20 தாளிலேனும் வெளியிடப்படுதல் வேண்டும்.
- (6) இப்பிரிவின்கீழ் தயாரிக்கப்பட்ட குறைநிரப்பு நிரலில் அவரது பெயர் உள்ளடக்கப்படுவதற்கு உரிமைகொண்டுள்ளாரென உரிமைகோருகின்ற ஆளொவ்வொருவரும், அவரது பெயர் அந்நிரலில் உள்ளடக்கப்படுவதற்கு தேர்தல் மாவட்டத்தின் பதிவுசெய்யும் அலுவலருக்கு விண்ணப்பிக்கலாம். 25 அத்தகைய ஒவ்வொரு விண்ணப்பமும், அத்தகைய குறைநிரப்பு நிரல் தொடர்பான அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டதிலிருந்து பத்து நாட்களைக் கொண்டவொரு காலப்பகுதியினுள் செய்யப்படுதல் 30 வேண்டும்.
- 35

- (7) பதிவுசெய்யப்பட்ட தெருநரொருவர், இப்பிரிவின்கீழ் தயாரிக்கப்பட்டவொரு குறைநிரப்பு நிரலொன் றில் எவரேனுமாளின் பெயர் உள்ளடக்கப்படுவதற்கு ஆட்சேபனை தெரிவிக்கலாம் 5 என்பதுடன், அத்தகைய ஒவ்வோர் ஆட்சேபனையும், அத்தகைய குறைநிரப்பு நிரல் தொடர்பான அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டதிலிருந்து பத்து நாட்களைக் கொண்டவொரு காலப்பகுதியிலிருந்து தேர்தல் மாவட்டத்தின் பதிவுசெய்யும் அலுவலருக்கு 10 எழுத்தில் செய்யப்படுதல் வேண்டும்.
- (8) பிரிவு 14 மற்றும் பிரிவு 15 என்பவற்றின் (6) முதல் (16) வரையிலான உட்பிரிவுகளின் ஏற்பாடுகள், இப்பிரிவின் கீழ் செய்யப்பட்ட உரிமைக்கோரிக்கைகளையும் ஆட்சேபனைகளையும் தீர்மானிப்பதற்கு ஏற்றமாற்றக்கூடிய ஏற்புடையன 15 வாதல் வேண்டும்.
- (9) ஒவ்வொரு தேர்தல் மாவட்டத்தின் தும் பதிவுசெய்யும் அலுவலர், உரிமைக்கோரிக்கைகளும் ஆட்சேபனைகளும் பற்றி தீர்ப்பளிக்கப்பட்டுள்ள 20 பின்னர் உடனடியாக இப்பிரிவின்கீழ் அவரினால் தயாரிக்கப்பட்ட குறைநிரப்பு நிரல்களை சான்று படுத்துதல் வேண்டும். அத்தகைய சான்று படுத்துக்கையின்மீது குறைநிரப்பு நிரல்கள் அத் தேர்தல் மாவட்டத்துக்கான தேர்தல் இடாப்பில் 25 உள்ளடக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- (10) ஏதேனும் தேர்தல் பிரகடனப்படுத்தப்படும் தேதியன் று பதினெட்டு வயதை எய்தியுள்ள ஆட்களின் குறைநிரப்பு நிரல்கள் வர்த்தமானியில் 30 வெளியிடப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன் சொல்லப்பட்ட குறைநிரப்பு நிரல்களை உள்ளடக்குகின்ற தெருநர்களின் இடாப்பு, அத்தகைய தேர்தலில் தெருநர்களின் இடாப்பாகச் சருகப்படுதலும் வேண்டும்.”.

6. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை 35 ஒவ்வாமை ஏற்படும்படச்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரை மேலோங்கி நிற்றல்.

